

ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ  
ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠΩ

1585

# ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ



ΤΩΝ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ 1<sup>ΗΣ</sup> ΙΟΥΝΙΟΥ 1907-31<sup>ΗΣ</sup> ΜΑΪΟΥ 1908

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1908

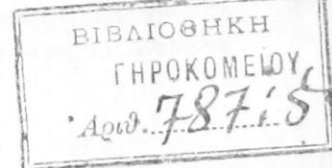
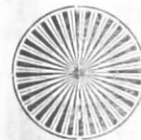
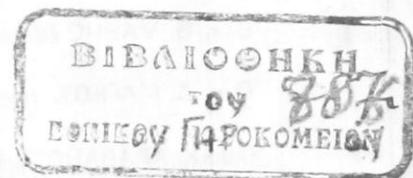
ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ  
ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠΩ

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ 1<sup>ΗΣ</sup> ΙΟΥΝΙΟΥ 1907-31<sup>ΗΣ</sup> ΜΑΪΟΥ 1908



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1908

## ΕΦΟΡΙΑ

- Ὁ σεβασμ. ἄγιος Διδυμοτεῖχου κ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ πρόεδρος.  
Ὁ κ. Λ. ΖΑΡΙΦΗΣ, ἰσόβιος ἀντιπρόεδρος.  
Ὁ κ. Π. ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥΣ, μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τῆς Ἐφορίας τῶν Ἐθνικῶν Φ. Καταστημάτων.  
Ὁ ἔσοχ. ΓΙΑΓΚΟ βέης ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τοῦ  
Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου.  
Ὁ κ. Θ. ΨΑΘΗΣ ἐφοροταμίας.  
Ὁ κ. Δ. ΜΑΓΚΟΣ γεν. γραμματεὺς.  
Ὁ κ. Κ. ΑΡΑΒΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.



## ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠῶ

### ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

### ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΣ 1ης ΙΟΥΝΙΟΥ 1907 ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 31ης ΜΑΪΟΥ 1908

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΤΕΛΕΤΗΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΦΟΡΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

ΚΥΡΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Α. ΜΑΓΚΟΥ

Παναγιώτατε Δέσποτα,

Σεβασμιώτατοι Ἱεράρχαι

Κυρίαὶ καὶ Κύριοι,

Τοῦ πέμπτου ἤδη ἔτους ἀπὸ τῆς ἐν Πριγκήπῳ ἐγκαθιδρύσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁρφανοτροφείου, παρουσιάζει σήμερον ἡ Ἐφορία τὴν ἔκθεσιν τῶν πεπραγμένων, πεπεισμένη ὅτι ἐξετέλεσε τὸ ἀνατεθὲν αὐτῇ ἱερὸν καθήκον.

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Ἡ Ἐφορία ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ ὑπολόγου ἔτους, ἀποτελεῖτο ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως κ. Λουκά, Προέδρου, τοῦ Εὐγενεστάτου κυρίου Λεωνίδα Γ. Ζαρίφη ἰσοβίου Ἀντιπροέδρου, τοῦ Ἐξοχωτάτου κυρίου Ι. Ἰωαννίδου βέη, καὶ τῶν ἀξιότιμων κ. κ. Φ. Μεζίκη, ἀντιπροσευτικοῦ μέλους τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμ-

βουλίου, Σόλωνος Γ. Καζανόβα αντιπροσωπευτικού μέλους τῆς Ἐφορίας τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Θρασυβούλου Ψάθη καὶ Δημητρίου Μάγκου. Τῶν κ. κ. Σόλωνος Γ. Καζανόβα καὶ Φ. Μεζίκη, ἀποχωρησάντων, ἀντιπροσωπευτικὸν μέλος τῆς Ἐφορίας τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων, διωρίσθη ὁ ἀξιότιμος κ. Πέτρος Τσαούσογλου, ὡς Ἐφορος δὲ εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Ἐξοχωτάτου κ. Ι. Ιωαννίδου Βέη, διορισθέντος ἀντιπροσωπευτικὸν μέλους τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου, ἐξελέγη ὁ ἀξιότιμος κ. Κωνσταντῖνος Ἀραβανόπουλος.

Ληξάσης τῆς ἐν τῇ Ἱ. Συνόδῳ παρεδρίας τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Δρυϊνουπόλεως κ. Λουκά, καὶ συνεπῶς ἀποχωροῦντος, ἡ Ἁγία καὶ Ἱερὰ Σύνοδος, κατὰ Μαΐον ἐ. ἐ. ἐξελέξατο Πρόεδρον τῆς Ἐφορίας τὸν καὶ ἄλλοτε, λίαν ἐπαξίως, ἐπὶ 2 ἔτη προεδρεύσαντα Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Διδυμοτείχου κ. Φιλάρετον.

Ἡ Ἐφορία ἐν τῇ εὐσήμεν ταύτῃ τελετῇ καθήκον ἠγεῖται, ἵνα καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὰς εὐχαριστίας αὐτῆς τῷ Σεβασμιωτάτῳ Μητροπολίτῃ Δρυϊνουπόλεως κ. Λουκά, ὅστις ἐπὶ τρία ἔτη λίαν δραστηρίως εἰργάσθη, ἀρκούντως συντελέσας ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς τοῦ Καταστήματος.

Ἐν ὄλῳ συνεκροτήθησαν τριάκοντα πέντε συνεδρία τῆς Ἐφορίας, ὧν μία ἐν τῷ Καταστήματι, τοῦτο μὲν πρὸς ἐξέτασιν διαφορῶν τῆς ἐσωτερικῆς λειτουργίας αὐτοῦ ζητημάτων, τοῦτο δὲ πρὸς λυσιτελεστέραν καὶ ὁμαλωτέραν προκοπὴν καὶ προαγωγὴν αὐτοῦ.

### ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΓΥΗΡΕΣΙΑ

Ἀναγκαίαν θεωρήσασα ἡ Ἐφορία τὴν ἐκ τοῦ Καταστήματος ἀποχώρησιν τοῦ τέως διευθυντοῦ αὐτοῦ κ. Ι. Ἰαλλίδου, ὡς ἀντικατάστην διώρισε τὸν ἤδη διευθύνοντα ἐλλόγιμον κ. Ἰάκωβον Ἀγγελιδην, ἐπὶ πολλὰ ἔτη διευθύνοντα τὰς σχολὰς Μουχλίου, Ποτηρᾶ καὶ ἐκ τῆς διευθύνσεως τοῦ ὁποίου, πολλὰ τὰ καλὰ ἀπεκδέχεται.

Ἡ ὑγιεινὴ κατάστασις τοῦ Καταστήματος, καθ' ὅλον τὸ παρὸν ἔτος, ὑπῆρξε κατὰ πάντα εὐάρεστος καθόσον οὐδεὶς ἐκ τῶν ὀρφανῶν προσεβλήθη ὑπὸ σοβαρᾶς ἀσθενείας.

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἀπελύθησαν 39 ὀρφανοί, καὶ προσελήφθησαν 29, οὕτω δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν ὀρφανῶν κατὰ τὴν 31ην Μαΐου 1908 ἀνῆλθεν εἰς 154.

### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

Τὰ τέσσαρα ἡμῶν ἐργαστήρια ἅτινα αἴσιον μέλλον προοιωνίζουσιν ὑπὲρ τοῦ Καταστήματος, ἀπσχόλησαν ἐν ὄλῳ 91 ὀρφανούς, ἐξ ὧν

Ἐν τῷ Ξυλουργείῳ . . . . .	29
» » Σιδηρουργείῳ . . . . .	25
» » Ραφείῳ . . . . .	23
» » Ὑποδηματοποιείῳ . . . . .	14

Εὐχαρίστως δὲ ἡ Ἐφορία καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι κατὰ τὸ παρὸν ἔτος διοργάνωσε τμῆμα πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Ὀργανικῆς Μουσικῆς, κατορθώσασα νὰ συμπήξῃ τακτικὴν ἐμπνευστῶν ὀργάνων ὀρχήστραν, ἣτις ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Νοεμβρίου διδάσκεται ὑπὸ τοῦ μουσικοδιδασκάλου κ. Σ. Κομπότη, ἐλπίζει δὲ ὅτι σὺν τῷ χρόνῳ ἡ καλὴ αὕτη τέχνη διαρρυθμισθῆσεται πρὸς ὄφελος τῶν ἐν τῷ Καταστήματι διδασκομένων.

### ΣΧΟΛΗ

Ἡ Σχολὴ κατὰ τὸ παρὸν ἔτος εἰργάσθη ἐν ἑξὶ τάξεσιν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ Προγράμματος τῆς Πατριαρχικῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπῆς, πλην ἕνεκα τῆς μακροχρονίου ἀσθενείας τοῦ πρῶην διευθυντοῦ, τὸ ὑπάρχον προσωπικὸν δὲν ἦτο ἐπαρκές πρὸς τακτικὴν λειτουργίαν αὐτοῦ, ἐφ' ᾧ καὶ ἡ Ἐφορία ἀνέθετο τῷ νέῳ διευθυντῇ κ. Ι. Ἀγγελιδῇ, τὴν σύμφωνα πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ Καταστήματος διαρρυθμίσιν αὐτῆς.

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΗΣΙΣ

Εἰς τὴν περιουσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁρφανοτροφείου, κινητὴν καὶ ἀκίνητον ἀνερχομένην τῇ 31ῃ Μαΐου 1907 εἰς λίρας Ὄθωματικὰς 16,925.55.25 προσετέθη ἡ ἀξία τῆς Κτηματικῆς δωρεᾶς τοῦ Κωνσταντίνου Γεωργίου Τζαμφετῆς ἐκ Λ. Τ. 200 ἠλαττώθη δὲ πάλιν κατὰ Λ. Τ. 470. 34. 25 συνεπεῖα τοῦ ἐκ τῆς παρούσης χρήσεως προκύψαντος ἐλλείμματος.

Τὸ ἔλλειμμα τοῦτο προήλθε, τοῦτο μὲν ἔνεκα τῆς μεγάλης ὑπερτιμήσεως τῶν τροφίμων, ὡς καὶ ἐν γένει πάντων τῶν χρεωδῶν, τοῦτο δὲ, ἐκ τῆς ἀνωμάλου καὶ τοῦτ' αὐτὸ συστηματικῆς καθυστέρησεως τοῦ ἐπιδόματος τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων ἔνεκα τῆς ὁποίας, πολλάκις εὐρεθεῖσα ἡ Ἐφορία εἰς δυσχερῆ οικονομικὴν θέσιν, ἠναγκάσθη νὰ συνάψῃ ἔντοκα δάνεια.

Καθῆκον δε θεωρεῖ ἵνα παρατηρήσῃ, ἐν τῇ ἐπισήμῳ ταύτῃ τελετῇ, ὅτι προβληματικὴ ἔσται ἡ λειτουργία τοῦ Καταστήματος, ἐάν ἐπὶ βραχὺ ἔτι διάστημα παραταθῇ ἡ καθυστέρησις τῶν Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστημάτων.

Ὅχ' ἦττον ὅμως κατὰ τὸ παρὸν ἔτος, μετ' εὐχαριστήσεως γνωρίζει ἡ Ἐφορία εἶναι τὸ ὑπο τοῦ Μεγάλου Κυβερνήτου αἰμνήστου Κωνσταντίνου Εὐστρατίου Σεβαστοπούλου, συμφώνως τῇ ἀπὸ 21 Ἰανουαρίου 1903 Διαθήκῃ αὐτοῦ, κληροδοτηθὲν ὑπὲρ τοῦ Καταστήματος ποσὸν ἔξ 100,000 φρ. χρ. μετὰ τοῦ τῶν Ἐθνικῶν Ὁρφανοτροφείῳ ἀναλογήσαντος περισσεύματος ἐκ τῆς ἐκκαθαρισθείσης περιουσίας τοῦ αἰμνήστου ποσοῦ ἔξ 9500 φράγκων κατετέθη παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ἀναποσπαστως, ἐπὶ ἐτησίῳ τόκῳ 4 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν.

Ἐπίσης κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ὁ αἰδιόμιος Κωνσταντῖνος Γεωργίου Τζανφεστῆς ἐδωρήσατο ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁρφανοτροφείου ὡς ἀνωτέρω ἀναφέρεται, τὸ ἡμισὶ δύο μαγαζίων μετ' οἰκοπέδου ἐν Βεσικτᾶς, καὶ μερίδιον 2 Γεδικίων ἐν Βεζεστενίῳ, ὡς καὶ γήπεδον ἐν Πριγκήπῳ οὐτινος ὅμως ἡ μεταγραφή δὲν ἐπετεύχθη ἔνεκα τοῦ ἐπελθόντος θανάτου αὐτοῦ, ἔξ οὗ καὶ ἐπῆλθεν ἡ ἀναγραφουμένη δαπάνη διὰ τὴν μεταβίβασιν, ἔξοδα κηδείας καὶ μνημοσύνου τοῦ αἰμνήστου δωρητοῦ.

Αἱ τακτικαὶ πρόσοδοι, αἵτινες κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἠλαττώθησαν ἐκ τῆς ἀποσπάσεως τοῦ ἡμίσεως τοῦ κληροδοτήματος τοῦ αἰμνήστου Α. Συγγροῦ, ἠξήθησαν κατὰ τὸ παρὸν ἔτος, ἐκ τῶν τόκων τοῦ κληροδοτήματος τοῦ αἰμνήστου Α. Γεωργιάδου, οὕτως ὥστε, ἐν τῷ μέλλοντι ἀντὶ τοῦ ἔξ 120 λιρῶν ὀρισθέντος ποσοῦ, τὸ Ἐθν. Ὁρφανοτροφεῖον θέλει λαμβάνει ἐτησίως ἐκ τῶν τόκων τοῦ κληροδοτήματος τούτου λίρας 160. Συνεπεῖα δὲ τῆς διακανονίσεως τοῦ ἐπὶ τῆς διαθήκης τοῦ μακαρίτου Γεωργιάδου ζητήματος, οἱ ἀξιότιμοι κ.κ. Ἐκτελεσταί, κατὰ τὸ παρὸν ἔτος, ἐμέτρησαν τῷ Καταστήματι ποσὸν λ. Τ. 171.79 πλεόνασμα, ἀντιστοιχοῦν εἰς τόκους τῶν τε τριῶν παρελθόντων καὶ τοῦ παρόντος ἔτους.

Ἐνεκα λόγων ὅλως ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεως τῆς Ἐφορίας δὲν ἐπετεύχθη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ διοργάνωσις Χορευτικῆς Ἐσπερίδος ὑπὲρ τοῦ Καταστήματος, ἔξ ἧς πολλά τὰ καλὰ ἀπεκδέχετο ἡ Ἐφορία, οὐχ' ἦττον ὅμως, καὶ πρὸς κάλυψιν τοῦ ἐλλείμματος τῆς παρούσης χρήσεως, καὶ ἔνεκα τῆς μὴ παραμελήσεως τοῦ ἐκτάκτου τούτου πόρου, ἔγνω τὴν ἀνάγκην ὀργανώσεως τοιαύτης χορευτικῆς Ἐσπερίδος διὰ τὸ τρέχον ἔτος, διωρίσασα ἡδὴ Ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ὑπὸ ἀξιότιμων ὁμογενῶν πρὸς διοργάνωσιν τῆς Ἐσπερίδος ταύτης. Βασίζομένη δὲ εἰς τὴν ἀείποτε ἐνδεικνυμένην στοργὴν καὶ ἐνδιαφέρον τῆς ὁμογενοῦς κοινωνίας, εὐελπιστεῖ εἶναι ὁ ἐπιδιωκόμενος ἱερός σκοπὸς θέλει στεφθῆ ὑπὸ μείζονος ἐπιτυχίας.

Καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ πρὸς τὸ Κατάστημα στοργὴ καὶ ἀγάπη ἐπεδείχθη διὰ διαφόρων δωρεῶν πρὸς αὐτό. Καὶ εἰς χρήμα μὲν προσήνεγκον :

Ἡ Α. Θ. Παναγιώτης ἐκ τοῦ κληροδοτήματος τῆς αἰμνήστου Ἐλένης Ν. Ζαρίφη	φρ. χρ.	400
Ὁ ἀξιότιμος κ. Κ. Ἀραβανόπουλος	λ. τ.	10
» » κ. Ι. Καλαβρέζος	φρ. χρ.	100
Ἄνώνυμος	λ. τ.	5
Ὁ ἀξιότιμος κ. Ἰωάννης Γεωργίου	»	2
» » κ. Ἐπαμεινώνδας Ρίζος	»	3
» » κ. Α. Μαυρογορδάτος	»	2
Αἱ εὐγεν. κ.κ. Κοσμήτριαι τοῦ Καταστήματος	»	2

Ὁ Σεβ. Μητρ. ἁγ. Δρυϊνούπολεως κ. Λουκάς φρ. χρ.	20
Ὁ ἱερ. Δευτερεύων τῶν Πηχείων κ. Ἀθηναγόρας »	10
Ὁ κ. Ι. Ἰλλίδης λ. τ.	1
Ὁ κ. Ι. Κεχαγιόγλου λ. ἀγγλίας	1
Ὁ πανοσιολ. ἡγούμενος τῆς Μονῆς Βλάχ-Σεραγίου λ. τ.	1
κ. Νικόδημος	
Οἱ καθηγηταὶ τῆς Ροβερτείου Σχολῆς μετὰ τῶν μαθητῶν Γρ.	225
Οἱ πανοσιολ. ἀρχιμ. Χαλαλάμπης Διονουσιάτης καὶ	
Σπυρίδων.	» 120
Ὁ ἀξιότιμος κ. Δ. Σωφρονιάδης	» 40
Ὁ κ. Β. Ἀθανασίου	» 20
Εἰς εἶδη δέ :	
Ὁ κ. Ι. Χαριτωνίδης τὸ διὰ τὸν ἱερὸν Ναὸν τῆς Μονῆς ἐτησίως	
δαπανώμενον ἔλαιον, τὰς διὰ τὴν Ἐκκλησίαν δαπάνας πρὸς ἐπι-	
σκευὴν, καὶ διάφορα ὀπωρικά.	
Αἱ εὐγενέσταται κυρίαι κοσμήτριαι τὰ Ὀπωρικά τῆς πρώτης	
τοῦ ἔτους.	
Ὁ κ. Κ. Ἀραβανόπουλος 1 κόφαν κερασίων.	
Ὁ παρὰ τὴν ἀποβάθραν τῆς Ἱ. Μονῆς τοῦ ἁγίου Νικολάου	
Ταλλιαντζῆς κ. Γεώργιος Ἰωαννίδης περὶ τὰς ἑξακοσίας ὀκάδας	
ἰχθύων καθ' ὅλον τὸ ἔτος	
καὶ Ὁ κ. Κωνστ. Γεμαλάκης τὰ πρόσφορα τῆς Ἱ. Μονῆς	
ἐτησίως.	

### ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην στιγμὴν ἡ Ἐφορία καθήκον αὐτῆς ἠγείται ἵνα ἐκφράσῃ τὰ βαθεῖας καὶ θερμᾶς αὐτῆς εὐχαριστίας πρὸς τὴν Α. Α. Μεγαλειότητα τὸν φιλόλαον ἡμῶν Ἀνακτα Σουλτὰν Ἀπ-τοῦλ Χαμητ Χάν τὸν Β'. Ὅστις ἐν τῇ διακρινούσῃ Αὐτὸν φιλανθρω-πίᾳ οὐκ ἐπαύσατο παρέχων τὴν ὑψηλὴν Αὐτοῦ προστασίαν καὶ ὑποστήριξιν, ὁμοίως πρὸς τὴν Ὑμετέραν Θειοτάτην Παναγιότητα Ἥτις πολυειδῶς οὐ παύεται παρέχουσα τὴν ἠθικὴν Αὐτῆς ὑποστή-ριξιν, σὺν τῇ Ἁγίᾳ καὶ Ἱερᾷ Συνόδῳ καὶ τῇ Διαρκεῖ Ἐθνικῇ Μικτῇ

Συμβουλίῳ διὰ τὴν ὑπὲρ τοῦ Καταστήματος μέριμναν αὐτῶν, εὐ-γνωμοσύνην δ' ἐκφράζει πρὸς τὴν Εὐγενεστάτην Δέσποιναν Κυρίαν Ἑλένην Γ. Ζαρίφη, τὴν δικαίως ὑπὸ τῆς Μητρὸς Ἐκκλησίας ἐπο-νομασθεῖσαν Μητέρα τῶν Ὀρφανῶν, εὐχαριστίας εἰς τὰς εὐγενε-στάτας κοσμητρίας κ. κ. Ἀρτεμισίαν Νικολοπούλου, Ἑλένην Παν-τερμαλή, Ἑλένην Σεβαστοπούλου καὶ Ὀλγαν Μεζίκη, αἵτινες τακτι-κῶς ἐπισκεπτόμεναι τὸ Κατάστημα μετὰ στοργῆς ὑποδεικνύουσι τὰ χρῆζοντά, μεταρρυθμίσεως, καὶ ἐν γένει εἰς πάντας τοὺς ἠθι-κῶς καὶ ὕλικῶς συντρέχοντας καὶ ὑποστηρίζοντας τὸ ἱερὸν τοῦτο ἄσυλον τῶν ὀρφανῶν τοῦ Γένους, ὧν τινων τὴν εὐγνωμοσύνην δι-ερμηνεύουσα ἡ Ἐφορία, ἐπικαλεῖται τὰς εὐχὰς τῆς Ὑμετέρας Θειο-τάτης Παναγιότητος πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἐργώδους αὐτῆς ἀποστολῆς.

# ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΑΠΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1907 ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΪΟΥ 1908

## ΠΡΟΣΟΔΟΙ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ	
<b>Έσοδα τακτικά</b>				
Χορήγημα Έθν. Φιλ. Καταστημάτων . . . . .	1800	—		
Αυτοκρατορική έπιχορήγησις κρέατος . . . . .	73	62	75	
Τόκοι χρεωγράφων . . . . .	472	66	—	
» κληροδοτήματος Α. Γεωργιάδου . . . . .	120	—	—	
» περισεύματος κληροδοτήματος Α.Γεωργιάδου.	171	79	—	2638 07 75
<b>Έκτακτα έσοδα</b>				
Δίδακτρα . . . . .	142	61	50	
Δωρεαί . . . . .	53	77	75	
» είς είδη . . . . .	87	75	—	
Έκτακτοι πρόσοδοι . . . . .	5	64	75	
Ένοίκια κτημάτων . . . . .	6	11	—	
Νομισματική διαφορά . . . . .	6	06	50	
Κιβώτιον θύρας . . . . .	6	87	75	308 84 25
Περίσσευμα διαχειρίσεως Μονής . . . . .	21	35	50	
»                      Σιδηρουργείου . . . . .	45	30	50	
»                      Ξυλουργείου . . . . .	18	03	75	84 69 75
				3031 61 75
Έλλειμμα παρούσης χρήσεως . . . . .				470 34 25
				3501 96 —

## ΔΑΠΑΝΑΙ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ	
<b>Δαπάναι τακτικά</b>				
Τροφοδοσία . . . . .	1080	27	50	
Μισθοδοσία . . . . .	754	64	50	
Ίματισμός . . . . .	457	05	25	
Πλύσις, θέρμανσις και φωτισμός . . . . .	170	82	—	
Διάφορα έξοδα . . . . .	100	40	25	
Γραφική ύλη και Βιβλία . . . . .	18	46	50	
Διάφοροι Έπισκευαί . . . . .	138	27	75	
Νοσοκομείον . . . . .	10	61	75	
Υπηρεσία ύδατος . . . . .	38	62	75	
Ασφάλιστρα . . . . .	34	34	25	2803 52 50
<b>Έκτακτοι δαπάναι</b>				
Όργανική μουσική . . . . .	25	94	50	
Μεταγραφή κτημάτων . . . . .	60	—	—	
Τόκοι δανείων . . . . .	7	78	—	
Ραφείον . . . . .	10	41	50	104 14 —
Διασκευαί και παραρτήματα πρὸς βαθμαίαν από- σβεσιν τῆς δαπάνης αὐτῶν 10 0 0 . . . . .	522	14	50	
Ανάλογον φθορᾶς επίπλων και σκευῶν 20 0 0 . .	72	15	—	594 29 50
				3501 96 —

## Η ΕΦΟΡΙΑ

† Ο σεβασμ. άγιος Δρυϊνουπόλεως κ. ΛΟΥΚΑΣ, πρόεδρος.  
 Λ. ΖΑΡΙΦΗΣ Ισάβιος αντιπρόεδρος.  
 Π. ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥΣ, Μέλος αντιπροσωπευτικόν τῆς Έφορίας τῶν Φ. Κακαστημάτων  
 ΓΙΑΓΚΟ βέης ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ, Μέλος αντιπροσωπευτικόν τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου.  
 Θ. ΨΑΘΗΣ, έφοροταμίας.  
 Δ. ΜΑΓΚΟΣ, γεν. γραμματεύς.  
 Κ. ΑΡΑΒΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.

Ο Λογιστής  
 Α. Δ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

# ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΜΑΪΟΥ 1908

ΤΗ 31

## ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ			ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		
*Αξία Κτιρίου τῆ 31 Μαΐου 1907 . . . . .	5189	91	—			
Δαπανηθέντα διὰ διασκευᾶς καὶ παραρτήματα . .	31	53	75			
	5221	44	75			
Μείον: Διὰ φθορὰν κτιρίου. *Απόσβεσις 10 οἰο. .	522	14	50	4699	30	25
*Αξία Ἐπίπλων καὶ Σκευῶν τῆ 31 Μαΐου 1907. .	290	40	50			
Δαπανηθέντα δι' ἀγορὰν νέων . . . . .	70	34	—			
	360	74	50			
Μείον: Διὰ φθορ. ἐπίπλων καὶ σκευῶν. *Απόσβ. 20οἰο	72	15	—	288	59	50
*Αξία προσοδοφόρων κτημάτων δωμεῆς Κ.Γεωργίου				200	—	—
*Αξία χρεωγράφων . . . . .				9179	43	—
*Ἐθν. Τράπεζα Ἑλλάδος. Κατάθεσις κληροδοτήματος Κ. Σεβαστοπούλου . . . . .				4818	—	—
*Ἐθν. Φιλ. Καταστήμ. καθυστερουμένη ἐπιχορήγησις				1967	29	—
Λυωνικὴ Πίστωσις λισμός μας . . . . .				253	43	—
Λ. Ζαρίφης » » . . . . .				162	09	—
Χρεῶσται διάφοροι . . . . .				44	37	50
*Αξία διαφόρων ὑλικῶν ἐργαστηρίων Ξυλουργ. Σιδη- ρουργείου Ραφείου . . . . .	103	11	75			
*Αξία διαφ. ὑλικῶν ἐν ταῖς ἀποθήκαις . . . . .	44	02	25			
» ἐτοιμῶν ἐπίπλων Ξυλουργείου πρὸς πώλησιν	15	09	25	162	23	25
*Υπόλοιπον ἐν τῷ Ταμείῳ . . . . .				35	04	75
				21809	79	25

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ			ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		
Ταμείον ὀρφανῶν. . . . .	142	80	25			
Πιστωταὶ διάφοροι. . . . .	193	77	—	336	57	25
Κληροδοτήμα Κ. Σεβαστοπούλου . . . . .				4818	—	—
				5154	57	25
Κεφάλαια (α) . . . . .				16655	22	—
				21809	79	25
(α) Κεφάλαια. Τὰ κεφάλαια τῆ 31 Μαΐου 1907 ἀνήρχοντο εἰς . . . . .	16925	56	25			
Προσθέσει: τῆς ἀξίας τῶν προσοδοφόρων κτημάτων δω- μεῆς Κ. Γεωργίου . . . . .	200	—	—			
	17125	56	25			
Μείον: τοῦ ἐλλείματος τοῦ παρόντος ἔτους ἐκ . . . . .	470	34	25			
	16655	22	—			

# ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

ΑΠΟ 1ης ΙΟΥΝΙΟΥ 1907 ΜΕΧΡΙ 31ης ΜΑΪΟΥ 1908

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΛΗΡΩΜΑΙ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ			ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		
Υπόλοιπον εν τῷ Ταμείῳ τὴν 1ην Ἰουνίου 1907 . . . . .				10	25	50
Ἀπὸ Ἑθν. Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα . . . . .				750	—	—
> Λ. Ζαρίφην ἔναντι λησμοῦ μας . . . . .				1840	—	—
> Λυωνικὴν Πίστωσην . . . . .				240	—	—
> Ἔσοδα τακτικά. Τόκοι κληροδ. Α. Γεωργιάδου . . . . .	120	—	—			
>     > Αὐτοκρ. ἐπιχορ. κρέατος . . . . .	73	62	75	193	62	75
> Μονὴν . . . . .				190	08	25
> Ξυλουργεῖον . . . . .				195	73	75
> Σιδηρουργεῖον . . . . .				128	44	—
> Ραφεῖον . . . . .				8	26	50
> Ταμείον ὄρφανῶν . . . . .				9	63	—
> Διαφόρους χρεώστας . . . . .				27	39	25
> Δωρεάς . . . . .				68	48	—
> Δίδακτρα . . . . .				108	—	—
> Ἐκτακτὰ ἔσοδα . . . . .				5	64	75
> Ἐνοίκια Κτημάτων . . . . .				6	11	—
> Νομισματικὴν διαφορὰν . . . . .				5	92	—
> Κιβώτιον θύρας . . . . .				6	87	75
				3794	46	50

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ			ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		
Διὰ τροφοδοσίαν . . . . .	1097	47	—			
> Μισθοδοσίαν . . . . .	715	88	50			
> Λ. Ζαρίφην ἔναντι λησμοῦ μας . . . . .	296	88	—			
> Ἰματισμὸν . . . . .	294	44	25			
> Ξυλουργεῖον . . . . .	234	73	75			
> Μονὴν . . . . .	193	87	25			
> Πλύσιν, θέρμανσιν καὶ φωτισμὸν . . . . .	169	26	25			
> Σιδηρουργεῖον . . . . .	134	66	50			
> Διάφορα ἔξοδα . . . . .	100	04	25			
> Ἐπισκευάς . . . . .	86	72	25			
> Διασκευάς καὶ παραρτήματα κτιρίου . . . . .	0	52	—			
> Ραφεῖον . . . . .	71	96	—			
> Δ. χρεώστας . . . . .	36	23	—			
> Ἐπιπλα καὶ σκεύη . . . . .	36	54	50			
> Διαφόρους πιστωτάς . . . . .	68	23	50			
> Ταμείον ὄρφανῶν . . . . .	29	—	—			
> Μετατραφῆν κτημάτων . . . . .	60	—	—			
> Γραφικὴν ὕλην καὶ βιβλία . . . . .	18	46	50			
> Νομισματικὴν διαφορὰν . . . . .	0	32	—			
> Νοσοκομεῖον . . . . .	10	61	75			
> Ὀργανικὴν Μουσικὴν . . . . .	31	31	50			
> Ὑπηρεσίαν ὕδατος . . . . .	37	88	75			
> Ἀσφάλιστρα . . . . .	34	34	25			
	3759	41	75			
Υπόλοιπον εν τῷ Ταμείῳ . . . . .	35	04	75	3794	46	50
				3794	46	50

© SISMAPIROLLO  
MEGARRO

